



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

TRADE/WP.7/GE.1/2004/25/Add.3
4 August 2004

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ ТОРГОВЛИ,
ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА

Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества

Специализированная секция по разработке
стандартов на свежие фрукты и овощи

Пятидесятая сессия, Женева, 10-14 мая 2004 года

ДОКЛАД О РАБОТЕ ПЯТИДЕСЯТОЙ СЕССИИ

Добавление 3

Пересмотренный стандарт ЕЭК ООН на киви

Примечание секретариата: Специализированная секция по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи предлагает Рабочей группе утвердить нижеследующий текст в качестве пересмотренного стандарта ЕЭК ООН на киви.

Данный текст основывается на документах TRADE/WP.7/GE.1/2004/4 и 2004/25.

СТАНДАРТ ЕЭК ООН FFV-46,
касающийся сбыта и контроля товарного качества

КИВИ

I. ОПРЕДЕЛЕНИЕ ПРОДУКТА

Положения настоящего стандарта распространяются на разновидности (культурные сорта) киви (также известные как *актинидия*), полученные от *Actinidia chinensis Planch* и *Actinidia deliciosa* (A. Chev., C.F. Liang and A.R. Ferguson), которые поставляются потребителю в свежем виде и не предназначены для промышленной переработки.

II. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КАЧЕСТВА

Целью данного стандарта является определение требований, касающихся качества киви на стадиях экспортного контроля после подготовки и упаковки.

A. Минимальные требования

С учетом специальных положений, предусмотренных для каждого сорта, и разрешенных допусков киви всех сортов должны быть:

- неповрежденными (но без стебля)
- доброкачественными; продукт, подверженный гниению или порче, что делает его непригодным к употреблению, не допускается
- чистыми, практически без каких-либо видимых посторонних веществ
- практически без насекомых-вредителей
- практически без повреждений, нанесенных насекомыми-вредителями
- достаточно твердыми; не мягкими, увядшими или водянистыми
- хорошо сформировавшимися; фрукт в виде двух или нескольких сросшихся плодов не допускается
- с нормальной поверхностной влажностью
- без какого-либо постороннего запаха и/или привкуса.

Степень развития и состояние киви должны быть такими, чтобы они могли:

- выдерживать перевозку, погрузку и разгрузку и
- доставляться к месту назначения в удовлетворительном состоянии.

В. Минимальные требования к зрелости

Плоды киви должны быть достаточно развитыми и выглядеть вполне зрелыми.

Для соблюдения этого требования плоды киви должны достигать степени зрелости в 6,2° по шкале Брикса или среднего содержания сухого вещества в 15%, что должно обеспечивать индекс в 9,5° по шкале Брикса при поступлении в торговую сеть.

С. Классификация

Киви подразделяются на следующие три сорта, определяемые ниже:

i) *Высший сорт*

Киви этого сорта должны быть высшего качества. Они должны быть хорошо развитыми и обладать характеристиками и окраской, типичными для данной разновидности.

Они не должны иметь дефектов, за исключением весьма незначительных поверхностных дефектов, при условии что это не отражается на общем внешнем виде продукта, его качестве, сохранности и товарном виде в упаковке.

Соотношение минимального/максимального диаметров плода, измеренных в поперечном сечении, должно быть не менее 0,8.

ii) *Первый сорт*

Киви этого сорта должны быть хорошего качества и обладать характеристиками, типичными для данной разновидности.

Они должны быть твердыми, а их мякоть - совершенно доброкачественной.

Однако допускаются следующие незначительные дефекты при условии, что это не отражается на общем внешнем виде продукта и его качестве, сохранности и товарном виде в упаковке:

- незначительные дефекты формы (но без наростов или деформации)
- незначительные дефекты окраски

- поверхностные дефекты на кожице при условии, что общая площадь дефекта составляет не более 1 см²
- небольшие следы пыльцы "Hayward mark" в виде продольных линий и без бугорков

Соотношение минимального/максимального диаметров плода, измеряемых в поперечном сечении, должно быть не менее 0,7.

iii) ***Второй сорт***

Этот сорт включает киви, которые не могут быть отнесены к первому и высшему сортам, но соответствуют указанным выше минимальным требованиям.

Плод должен быть достаточно твердым, без каких-либо серьезных дефектов мякоти.

Допускаются следующие дефекты при условии сохранения киви своих основных характеристик с точки зрения качества, сохранности и товарного вида в упаковке:

- дефекты формы
- дефекты окраски
- дефекты на кожице, такие, как незначительные зарубцевавшиеся трещины или поцарапанная/содранная ткань, при условии что общая площадь дефекта не превышает 2 см²
- несколько более выраженных следов пыльцы "Hayward marks" с небольшими бугорками
- незначительные вмятины

III. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КАЛИБРОВКИ

Калибровка производится по весу плодов.

Минимальный вес плодов высшего сорта составляет 90 г, первого сорта - 70 г и второго сорта - 65 г.

Разница в весе между самым крупным и самым мелким плодом в каждой упаковке не должна превышать:

- 10 г для плодов весом до 85 г
- 15 г для плодов весом 85 г - 120 г
- 20 г для плодов весом 120 г - 150 г
- 40 г для плодов весом 150 г и более

IV. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ДОПУСКОВ

В каждой упаковке допускается наличие продукции, не отвечающей требованиям для данного сорта, в пределах допусков, установленных в отношении качества и размеров.

A. Допуски по качеству

i) *Высший сорт*

Допускается наличие 5% (по числу или весу) киви, не отвечающих требованиям этого сорта, но соответствующих требованиям первого сорта или, в исключительных случаях, установленным для этого сорта допуском.

ii) *Первый сорт*

Допускается наличие 10% (по числу или весу) киви, не отвечающих требованиям этого сорта, но соответствующих требованиям второго сорта или, в исключительных случаях, установленным для этого сорта допуском.

iii) *Второй сорт*

Допускается наличие 10% (по числу или весу) киви, не отвечающих ни требованиям этого сорта, ни минимальным требованиям, за исключением киви, затронутых гниением, либо имеющих любые другие дефекты, делающие их непригодными к употреблению.

B. Допуски по размерам

Для всех сортов допускается наличие 10% (по числу или весу) киви, размер которых не соответствует требованиям, касающимся минимального веса и/или указанных пределов допуска по размерам.

Вместе с тем размеры плода должны быть лишь немного меньше или больше указанного размера или, применительно к плодам самого маленького размера, вес плода должен быть не менее 85 г для высшего сорта, 67 г для первого сорта и 62 г для второго сорта.

V. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ТОВАРНОГО ВИДА ПРОДУКЦИИ

A. Однородность

Содержание каждой упаковки должно быть однородным и состоять только из киви одного и того же происхождения, разновидности, качества и размера.

Видимая часть продукции в упаковке должна соответствовать содержимому всей упаковки.

B. Упаковка

Киви должны быть упакованы таким образом, чтобы обеспечивалась их надлежащая сохранность.

Материалы, используемые в упаковке, должны быть новыми, чистыми и такого качества, чтобы не вызывать внешнего или внутреннего повреждения продукта. Использование материалов, в частности бумаги или этикеток с торговыми спецификациями, разрешается при условии, если для нанесения текста или наклеивания этикеток используются нетоксичные чернила или клей.

Наклейки, прикрепляемые на продукт в индивидуальном порядке, должны быть такими, чтобы при их снятии на продукте не оставалось видимых следов клея или видимых нарушений поверхности продукта.

В упаковке не должно содержаться никаких посторонних предметов.

Плоды высшего сорта в упаковке не должны касаться друг друга и должны быть аккуратно уложены в один слой.

VI. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ МАРКИРОВКИ

На каждой упаковке¹ четким и нестираемым шрифтом должны наноситься следующие данные, сгруппированные на одной стороне и видимые снаружи:

A. Опознавательные обозначения

Упаковщик)	Наименование и адрес или официально установленное или принятое кодовое обозначение ² .
и/или)	
грузоотправитель)	

B. Вид продукта

- "Киви" и/или "Актинидия", если содержимое не видно снаружи
- Наименование разновидности (факультативно)

C. Происхождение продукта

- Страна происхождения и (факультативно) район производства или национальное, региональное или местное название

D. Товарные характеристики

- Сорт
- Размер, выраженный минимальным и максимальным весом плодов
- Количество плодов (факультативно)

¹ Единицы упаковки продукции, расфасованные для прямой продажи потребителю, не подпадают под эти положения в отношении маркировки, а должны соответствовать национальным требованиям. Однако упомянутая маркировка в любом случае должна быть указана на транспортной упаковке, содержащей такие единицы упаковки.

² Национальное законодательство ряда стран требует четкого указания наименования и адреса. Вместе с тем при применении кодового обозначения необходимо, чтобы отметка "упаковщик и/или грузоотправитель" (или сокращения с эквивалентным значением) была проставлена в непосредственной близости от кодового обозначения.

Е. Официальная пометка о контроле (факультативно)

Опубликован в 1988, 1991 годах

Пересмотрен в 2004 году

После принятия стандарта ЕЭК ООН на киви в соответствии со
Схемой ОЭСР требуется опубликование пояснительной брошюры
